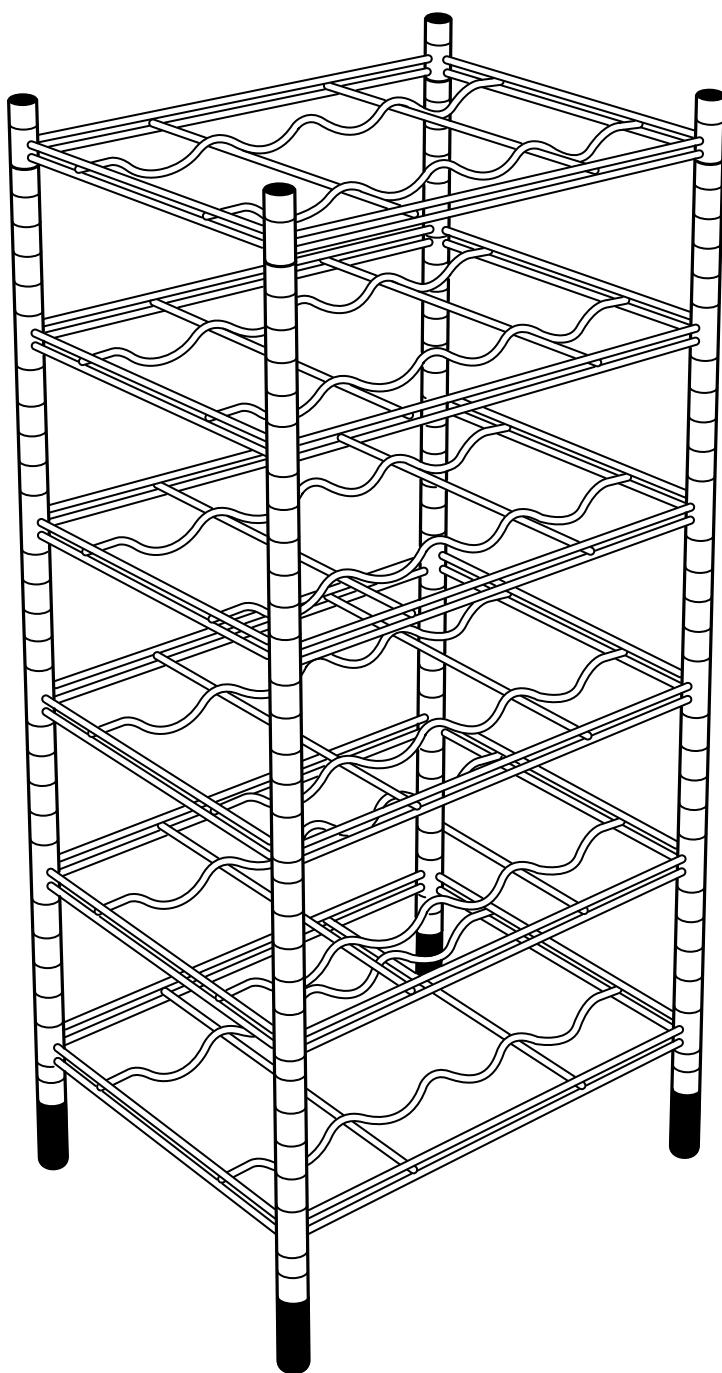


OMAR



ENGLISH

Fittings to fix the anti-topple device with to the wall are not included. Always choose screws and plugs that are specially suited to the wall material. If you are uncertain, consult your local specialised retailer.

DEUTSCH

Beschläge zur Befestigung des Kippschutzes an der Wand sind nicht beigelegt. Bitte Schrauben/Beschläge entsprechend der Wandbeschaffenheit verwenden. Gfs. sollte man sich beim Eisenwarenfachhandel nach geeignetem Befestigungsmaterial erkundigen.

FRANÇAIS

Les vis/ferrures pour fixer le dispositif anti-bascule au mur ne sont pas incluses. Veiller à utiliser des vis/ferrures adaptées au matériau du mur. En cas de doute, demandez conseil à un vendeur spécialisé.

NEDERLANDS

Excl. beslag voor de wandbevestiging. Completeert met beslag dat geschikt is voor het materiaal van de wand. Neem bij twijfel contact op met de plaatselijke vakhandel.

DANSK

Skruer og rawlplugs til at montere væltesikringen til væggen medfølger ikke. Vælg altid skruer og rawlplugs, der passer til vægmaterialet. Hvis du har brug for råd om forskellige skruer og rawlplugs, skal du kontakte en uddannet forhandler.

NORSK

Skruer og beslag til å feste veltebeskytten til vegg er ikke inkludert. Benytt skruer og beslag tilpasset materialet i din vegg. Kontakt din lokale jernvarehandel dersom du er usikker på valg av skruer.

SUOMI

Kiinnikkeet kaatumissuojan seinään kiinnittämiseksi eivät ole mukana. Täydennä kiinnikkeillä jotka sopivat seinämateriaaliisi. Jos olet epävarma, ota yhteys asian-tuntijaan.

SVENSKA

Beslag för att fästa tippskyddet i väggen medföljer ej. Komplettera därför med beslag som passar ditt väggmaterial. Är du osäker kontakta din lokala fackhandel.

ČESKY

Montážní materiál pro připevnění zařízení proti převrhnutí na stěnu není součástí balení. Vždy použijte šrouby a hmoždinky, které jsou vhodné do materiálu, ze kterého je stěna postavena. Nejste-li si jisti, jaký typ použít, porad'te se ve specializovaném obchodě.

ESPAÑOL

No se incluyen los herrajes para sujetar el dispositivo antivuelco en la pared. Por lo tanto, debes completar este producto con los herrajes adecuados para el tipo de pared. Ante cualquier duda, ponte en contacto con una tienda especializada.

ITALIANO

L'accessorio antiribalzamento va fissato alla parete. Gli accessori di fissaggio non sono inclusi. Scegli viti e tasselli adatti al materiale della parete in questione. Se hai dei dubbi, rivolgiti a un rivenditore locale.

MAGYAR

Az alkatrészt, mellyel a polcot a falhoz lehet rögzíteni, a csomag nem tartalmazza. Ennek vásárlásakor minden válassz olyan csavarokat és tisztítót, melyek a leginkább megfelelnek az otthonodban a fal minőségenek. Ha bizonytalan vagy, kérj tanácsot az áruházban szakképzett eladóinktól.

POLSKI

W komplecie brak mocowań służących do przymocowania przeciwwagi do ściany. Wybieraj zawsze wkręty i zatyczki odpowiadnie do danego rodzaju ścian. Jeśli nie jesteś pewien, skontaktuj się z lokalnym sklepem specjalistycznym.

PORUGUÊS

Não se incluem as ferragens para instalar o dispositivo de fixação anti-tombo na parede. Escolha sempre ferragens e buchas especialmente apropriados para o material das suas paredes. Se não tiver a certeza, consulte com uma loja especializada.

ROMÂNA

Accesoriile pentru prinderea dispozitivului de fixare pe perete nu sunt incluse. Alege întotdeauna șuruburi și ștecăre adecvate materialului respectiv din care este construit peretele. Contactaază dealer-ul tău local pentru consiliere.

SLOVENSKY

Montážny materiál na pripojenie zariadenia proti prevrhnutiu o stenu nie je v balení. Vždy si vyberajte skrutky a hmoždinky, ktoré sú vhodné práve pre váš typ steny. Ak si nie ste istý, porad'te sa v miestnom špecializovanom obchode.

БЪЛГАРСКИ

Фитинги за монтиране на механизма против преобръщане към стената не са осигурени. Винаги подбирайте винтове и болтове, специално съобразени с материала на стената. Ако имате въпроси, консултирайте се със специализиран доставчик.

HRVATSKI

Okovi za pričvršćivanje stabilizatora na zid nisu uključeni. Uvijek odaberite vijke i tiple koji točno odgovaraju vrsti zida. Za savjet o odgovarajućim vijcima, kontaktirajte svoju lokalnu specijaliziranu prodavaonicu.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Τα εξαρτήματα τοποθέτησης του μηχανισμού για την αποφυγή αναποδογυρίσματος δεν περιλαμβάνονται. Επιλέγετε πάντα βίδες και βύσματα, τα οποία να είναι τα κατάλληλα για το υλικό του τοίχου. Εάν δεν είσθε βέβαιος, συμβουλευτείτε το ειδικό κατάστημα της περιοχής σας.

РУССКИЙ

Арматура для крепления удерживающей конструкции к стене не прилагается. Всегда выбирайте шурупы и дюбели, которые подходят к материалу Ваших стен. В случае каких-либо сомнений обратитесь в местный специализированный магазин.

SRPSKI

Spojnice za pričvršćivanje sigurnosnog uređaja na zid nisu date. Odaberite tiplove i utikače koji upravo odgovaraju vrsti zida. Ako ne znate koje, pitajte prodavca u gvožđarama.

SLOVENŠČINA

Okoje za pritrjevanje ploščice proti prevračanju na zid ni priloženo. Izberite takšne vijke in zidne vložke, ki so primerni sestavi zidu. Če niste prepričani, se posvetujte z najbližim prodajalcem.

TÜRKÇE

Sallanmaz düzeneği duvara monte etmek için kullanılan bağlantı parçaları dahil değildir. Her zaman duvar yapı malzemelerine uygun vida ve prizleri kullanın. Eğer emin değilseniz, ilgili araç-gereçleri satan dükkانlara başvurunuz.

Українська

Арматура для кріпління протиперекидного пристрою до стіни не додається. Завжди вибирайте шурупи та втулки, які підходять матеріалу Ваших стін. У разі сумнівів звертайтесь у найближччу спеціалізовану крамницю.

ҚАЗАҚ

Ұсташыш конструкцияны бекітетін фитингтер қоса берілмейді. Әрдайым қабырғаныздың материалына сәйкес келетін бұрамалар мен бітегіштерді қолданыңыз. Құмәніңіз болса, арнайы мамандандырылған жергілікті дүкеннен сұрап білуге болады.

中文

本产品不含带用于固定墙面连接件的安装螺钉。根据墙体材质，务必选择适用的安装螺钉和螺栓。如有问题，可向当地专业五金店咨询。

繁中

防傾倒裝置的上牆配件,須另購;請依據家中牆壁的材質選購合適的螺絲與壁虎,如有問題,建議您詢問門市服務人員或當地五金行。

日本語

転倒防止用具を固定するための留め具は含まれていません。必ず壁の材質に合ったネジやネジ固定具を使用してください。ご不明の場合には、お近くの専門店にご相談ください。

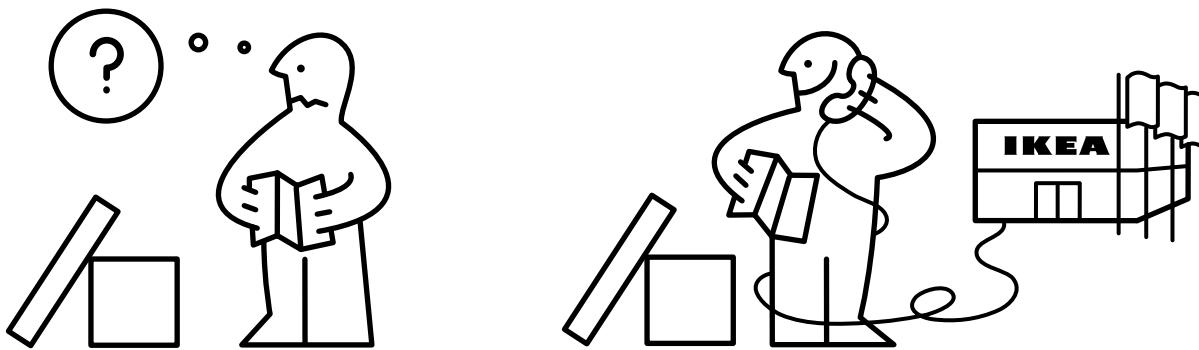
BAHASA MALAYSIA

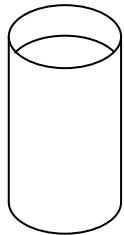
Pelengkap untuk memasang ke peralatan anti rebah ke dinding tidak disertakan. Sentiasa pilih skru dan palam yang paling sesuai dengan bahan binaan dinding. Jika anda tidak pasti, hubungi wakil penjual khusus di kawasan anda.

عربي
مستلزمات التركيب إلى الحائط غير مشتملة.
إختيار البراغي والسدادات المناسبة بالنسبة
للحائط استشر أخصائي متجر الأدوات
المحلي.

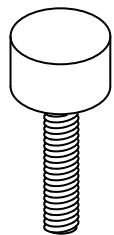
ไทย

ชิ้นส่วนสำหรับยึดอุปกรณ์กันล้มเข้ากับกำแพง-ไม่ได้แนบมาพร้อมกัน ให้เลือกใช้ตะปูลเกลียว-และปลั๊กที่เหมาะสมกับวัสดุห้องโดยเฉพะเท่านั้น หากท่านไม่แน่ใจ โปรดติดต่อตัวแทนจำหน่ายผู้มี-ความชำนาญงานในท้องถิ่นของท่าน

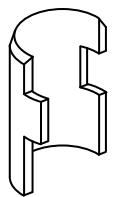




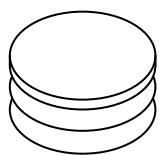
4x



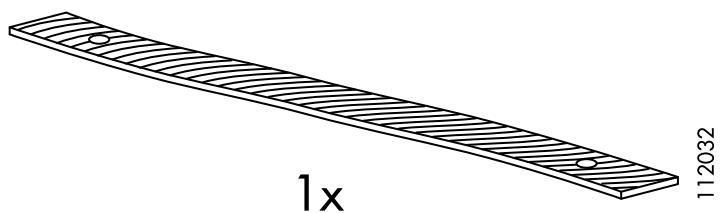
4x



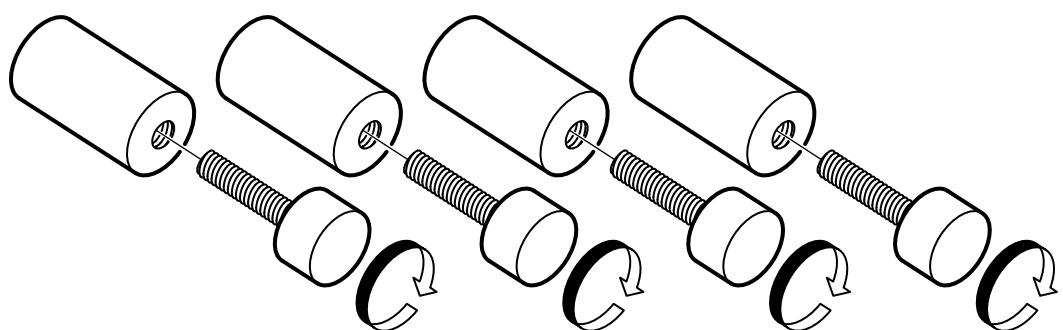
48x



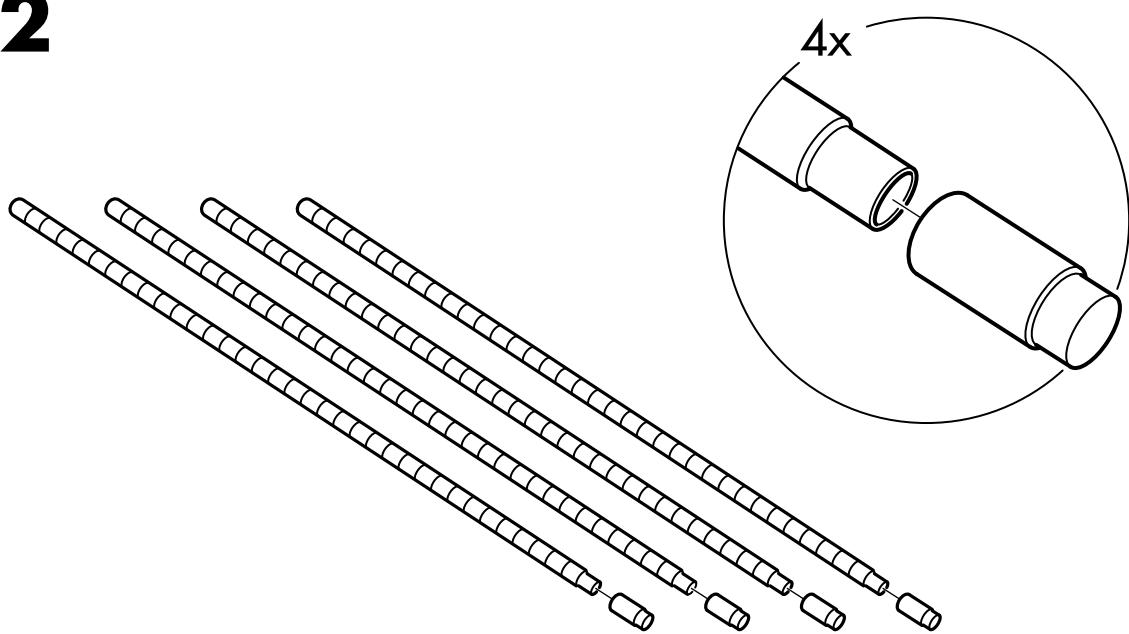
4x



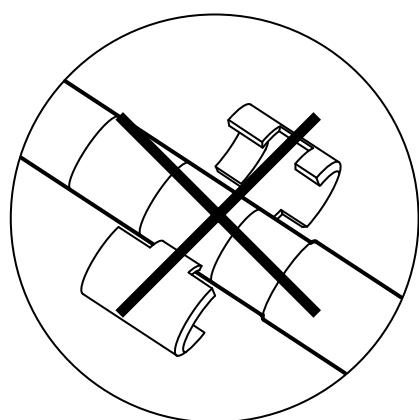
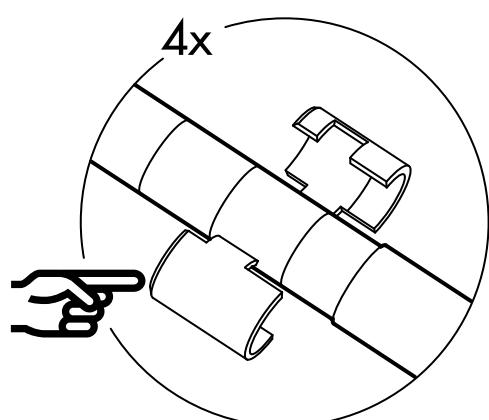
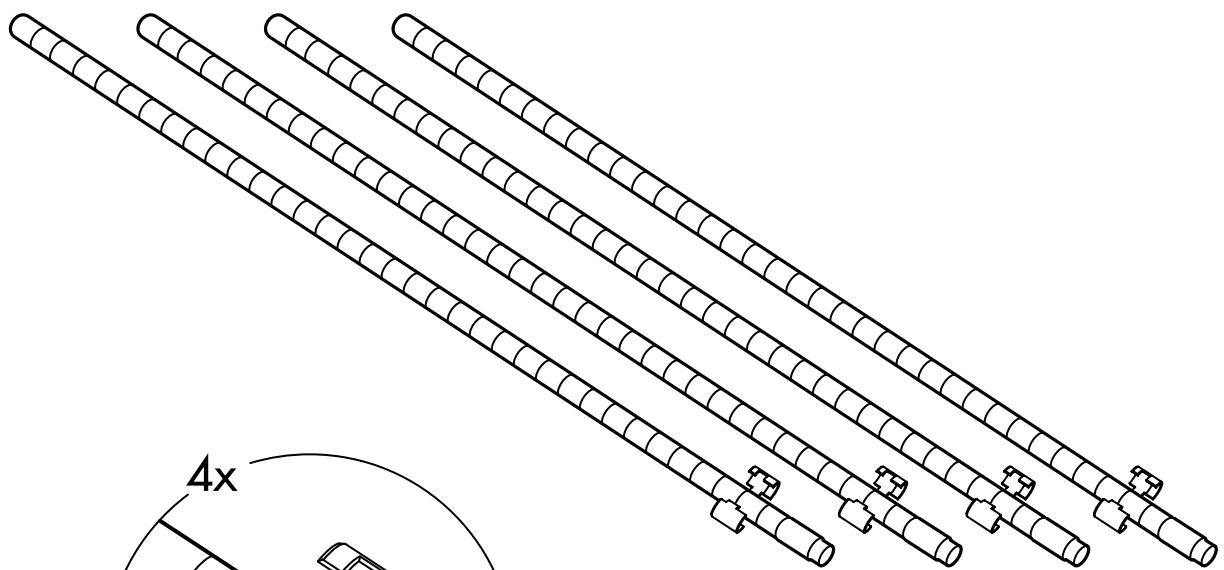
1



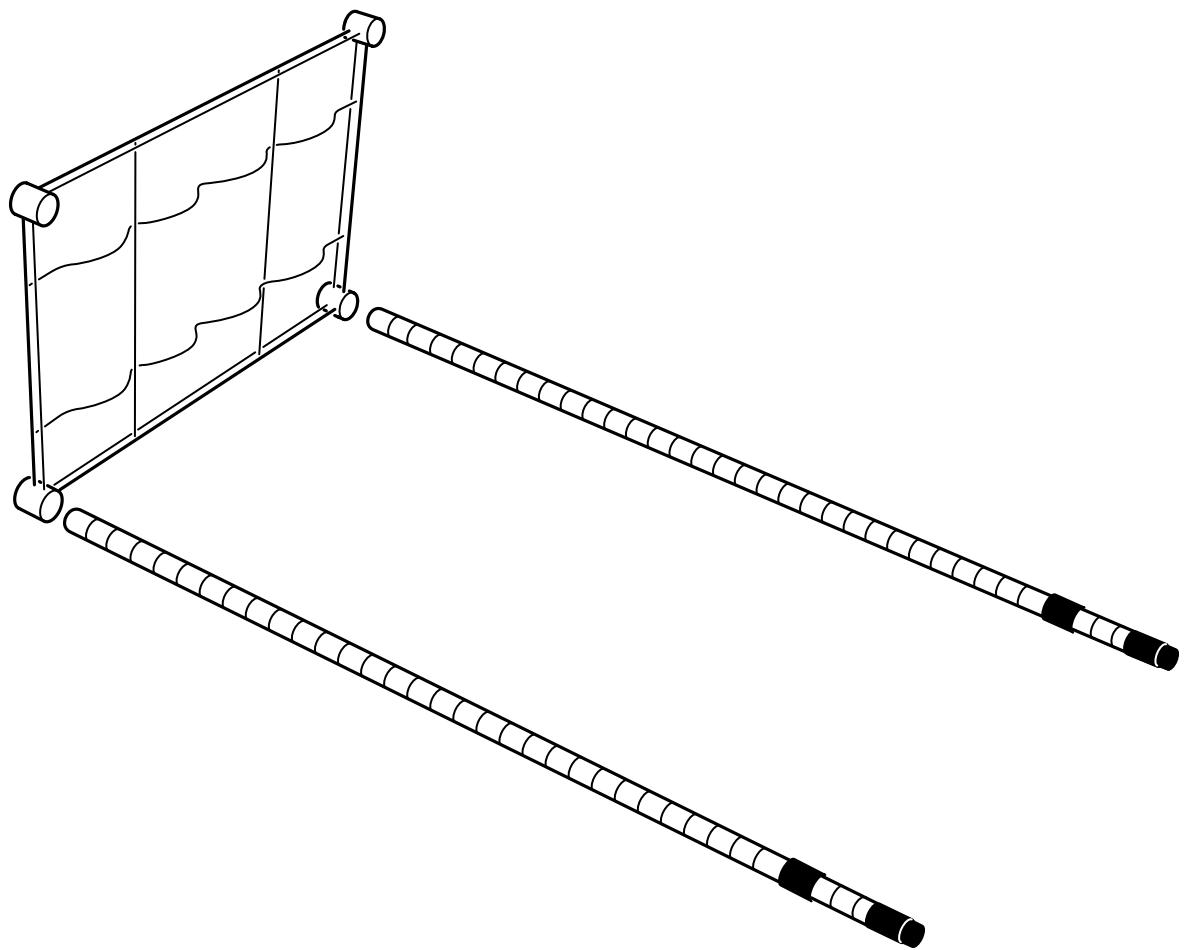
2



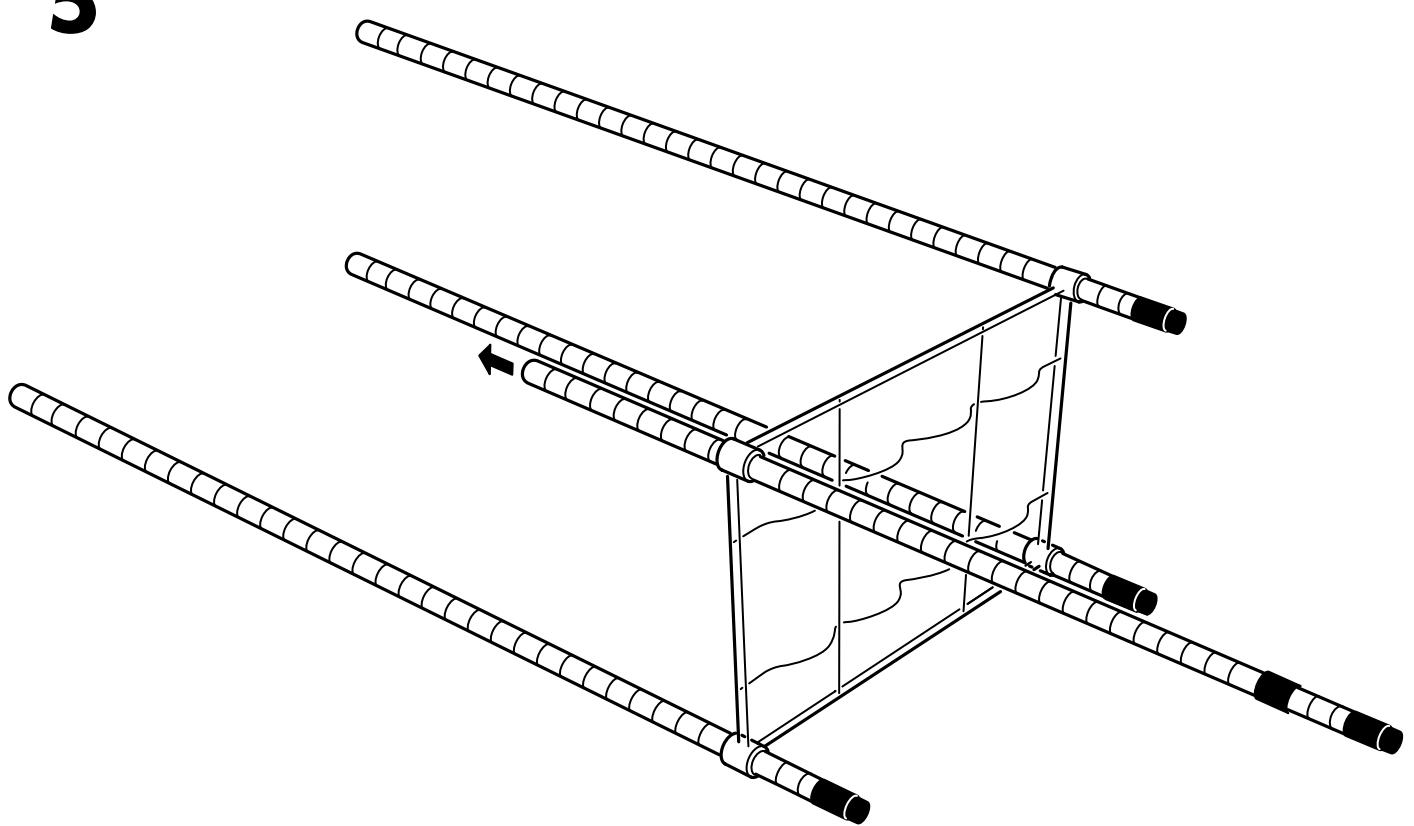
3



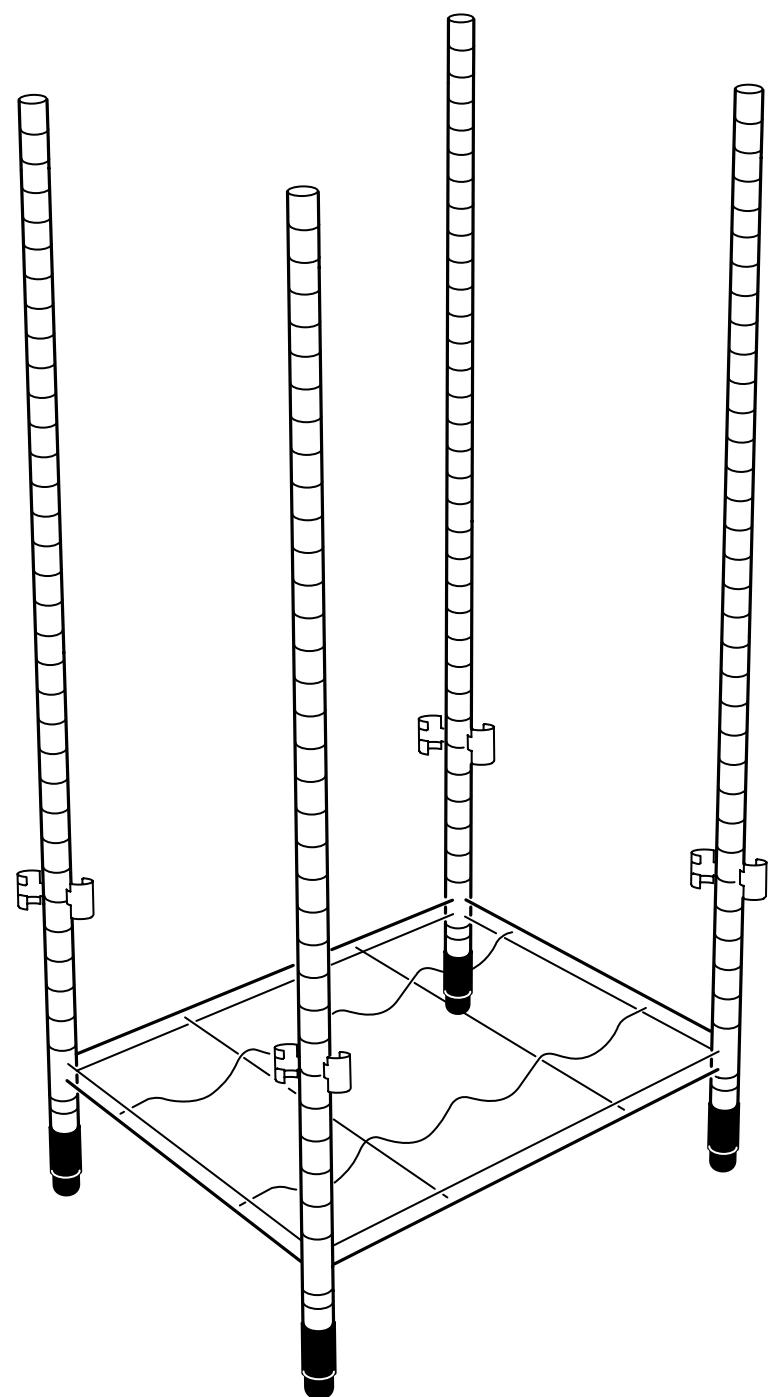
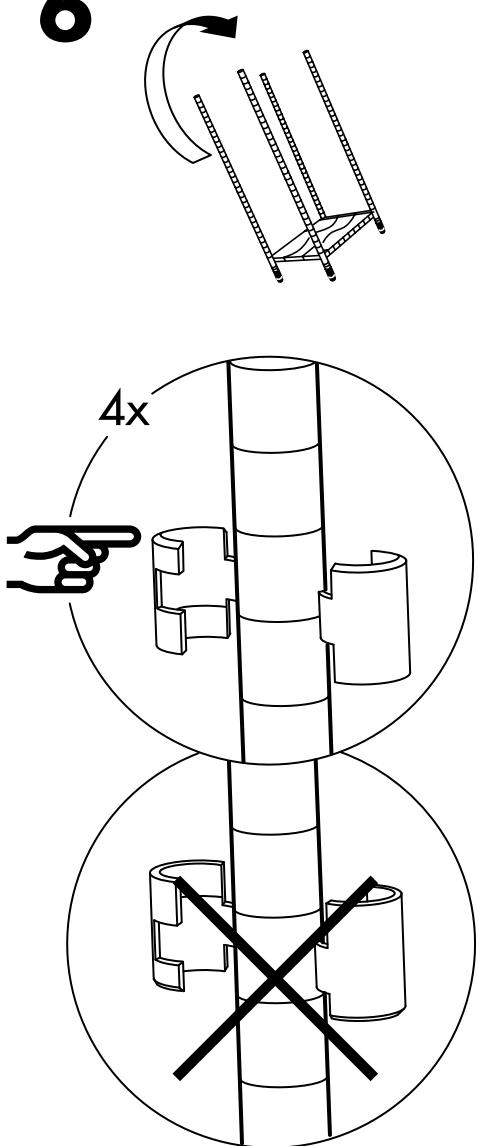
4



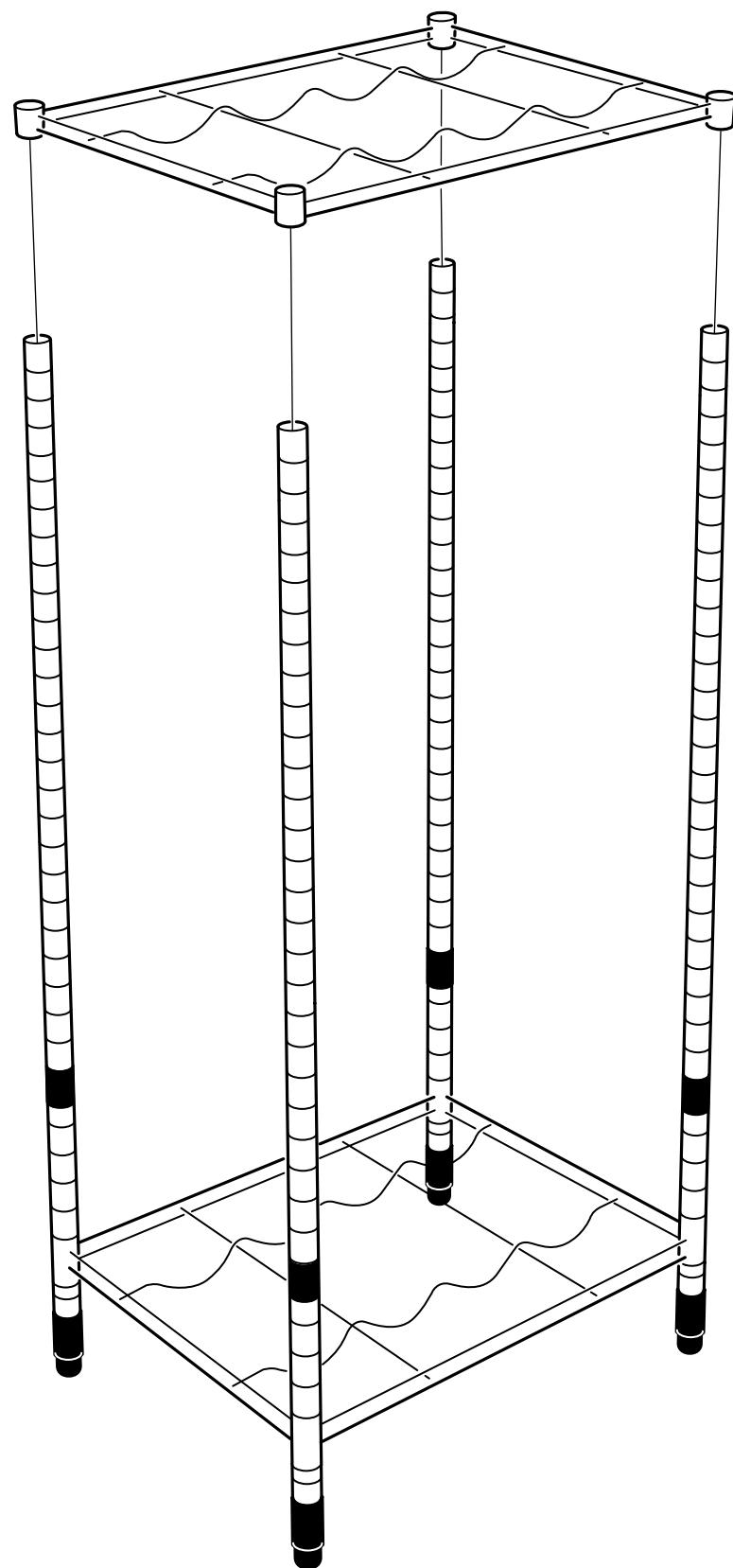
5



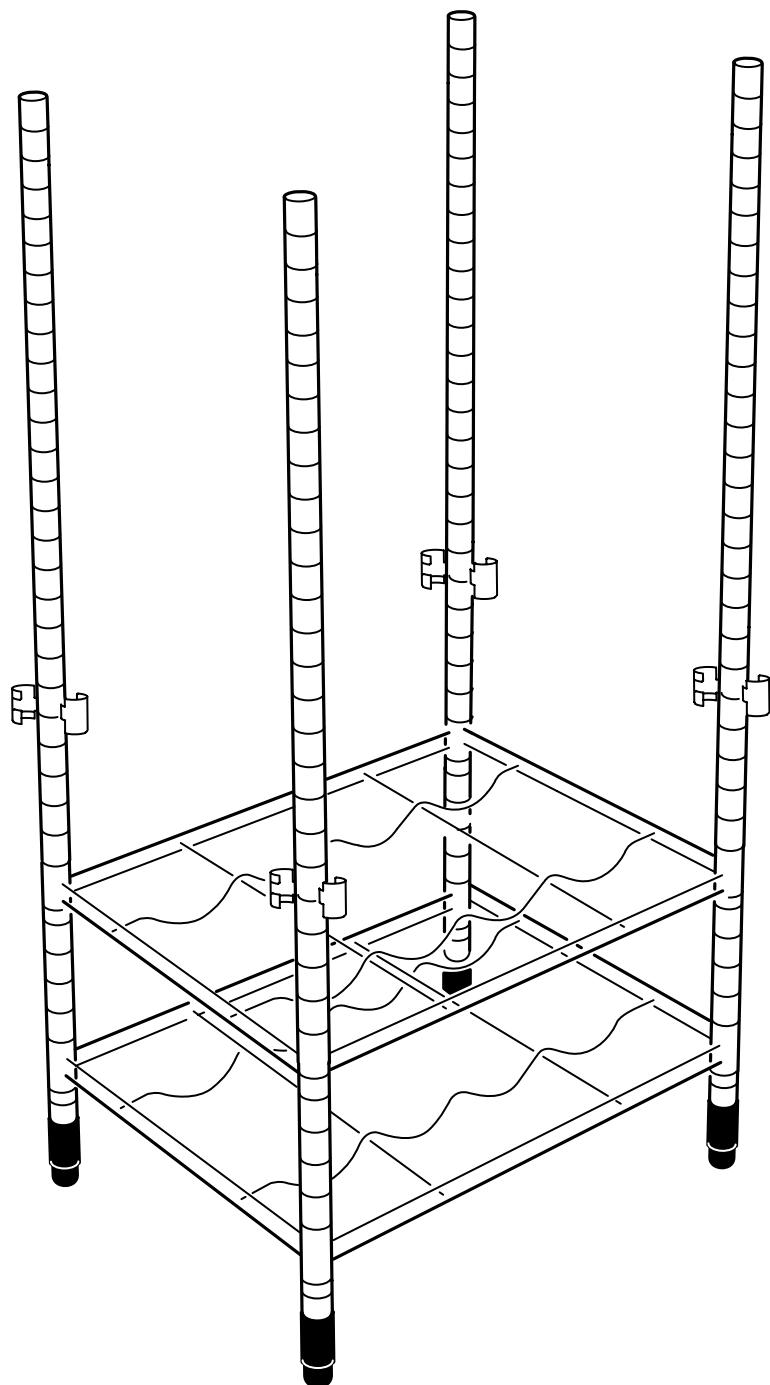
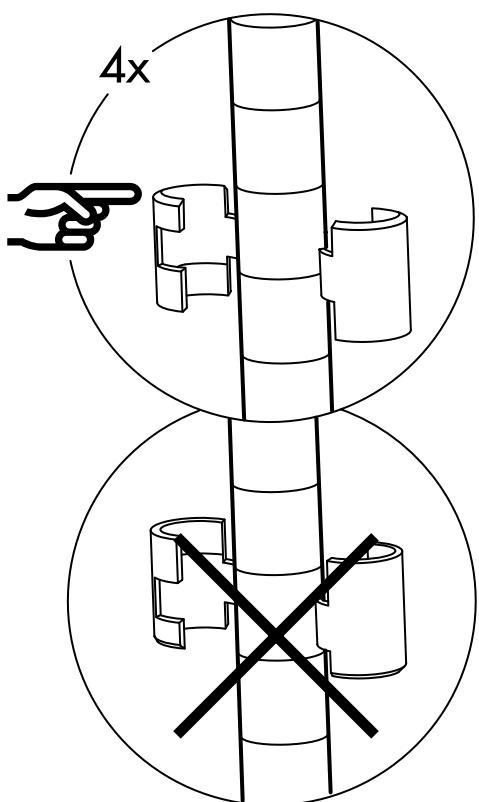
6



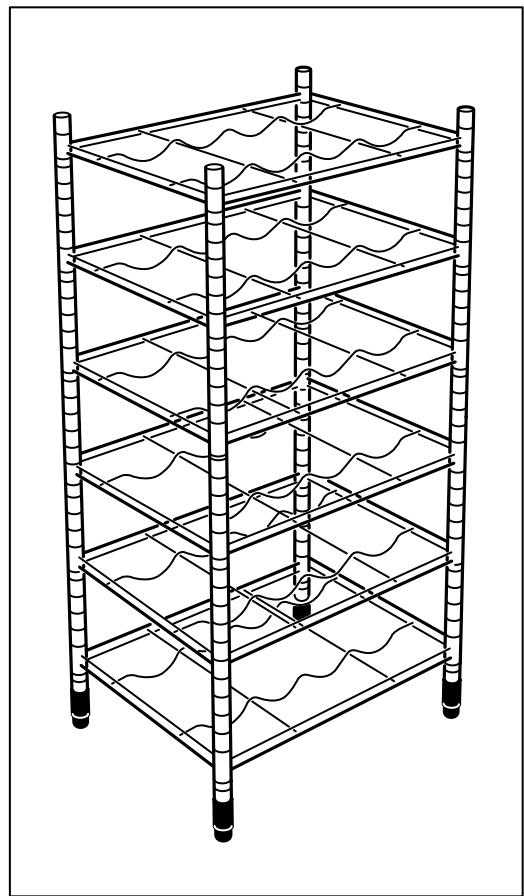
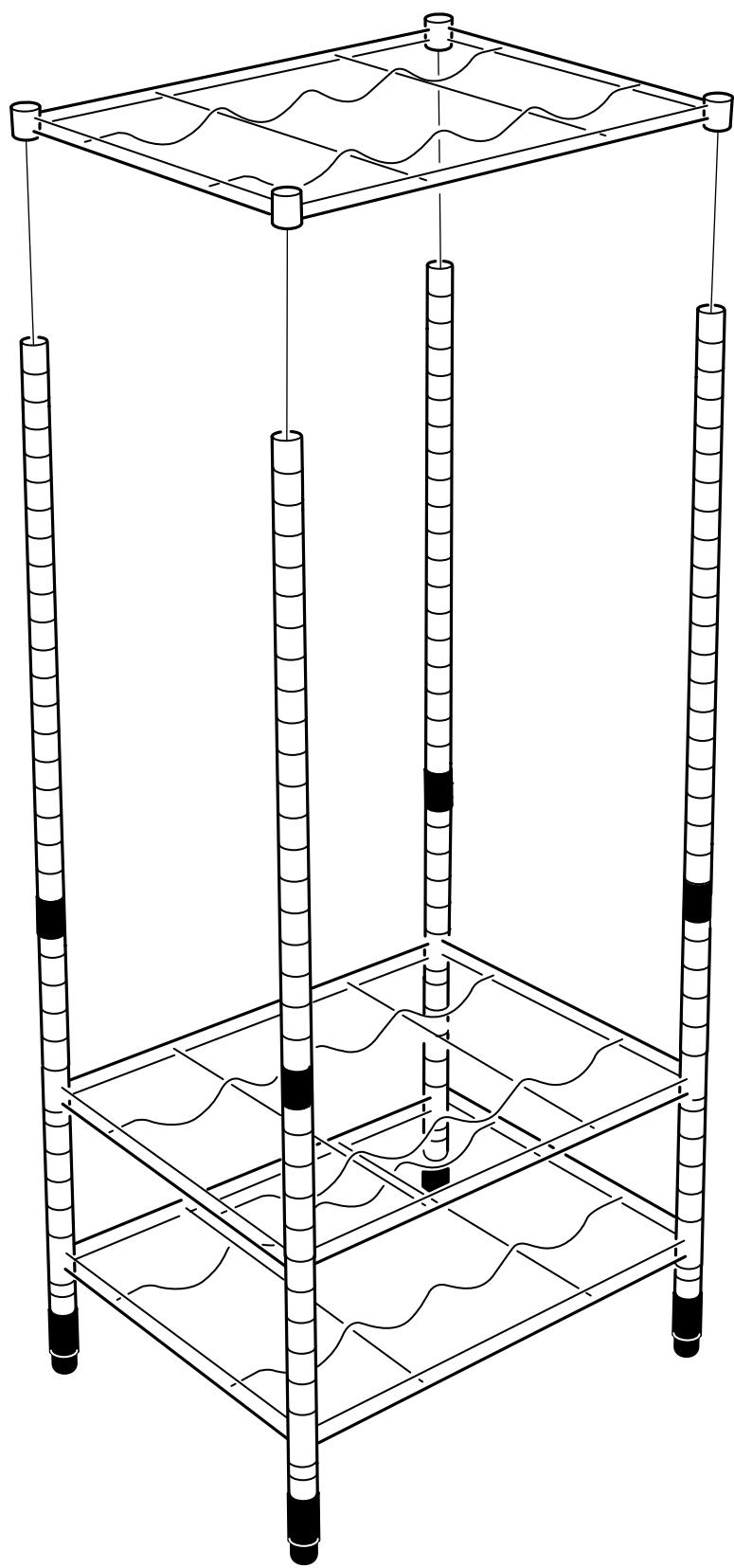
7



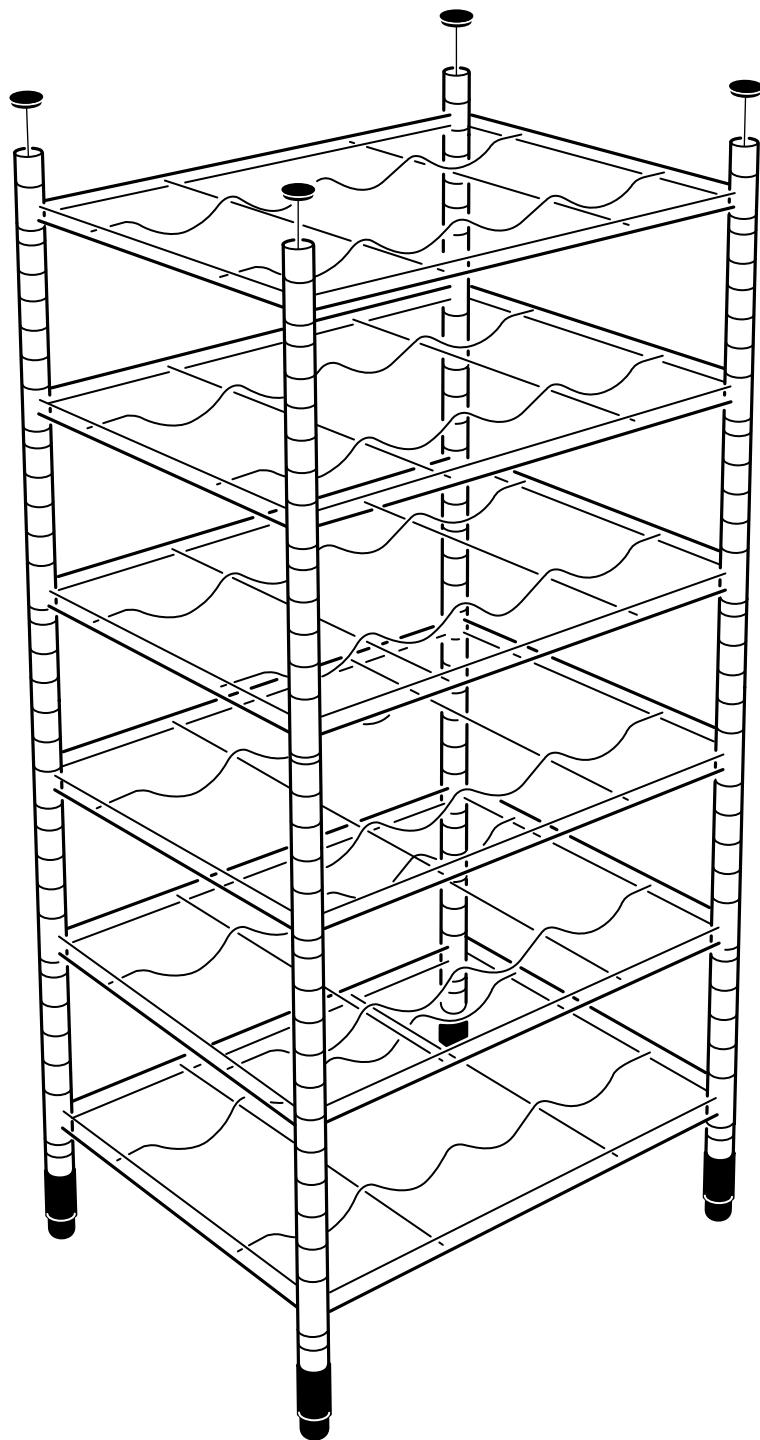
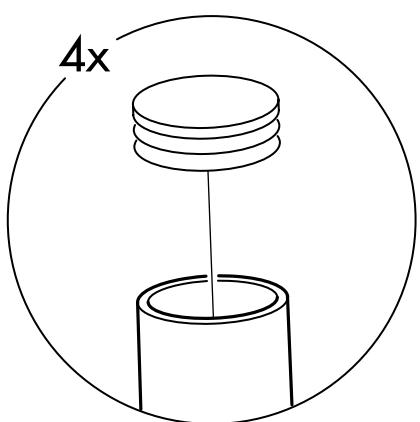
8



9



10



11

